

Tygodnik Urzędowy

Prenumerata : rocznie 4,— zł.,
półroczn. 2,— zł., kwartalnie 1,— zł.

miasta Chorzów

Cena ogłoszeń: Za wiersz 100 zł.
mowy lub jego miejsce 50

„Tygodnik Urzędowy” otrzymuje każdy właściciel domu bezpłatnie.— Właściciele domów uprasza się o podanie Tygodnika do katorom swych domów do wiadomości.—Red. i adm.: Ratusz, IV. piętro, pok. 108.

Nr. 24

Sobota, dnia 19. czerwca 1937 r.

Rok IV

Porządek obrad

posiedzenia Komisarycznej Rady Miejskiej, które się odbędzie w *środek*, dnia 23. czerwca 1937 r. o godz. 19-tej w sali posiedzeń Rady Miejskiej, ratusz, pokój nr. 93.

2 posiedzenie jawne w roku budżetowym 1937/38.

L. p.	L. b.	S p r a w a	Referent radny miasta
1	20	Przyjęcie do wiadomości protokołu z posiedzenia Komisji Rewizyjnej Komunalnej Kasy Oszczędności miasta Chorzów z dnia 13 maja 1937 r.	
2	21	Odwolanie p. Wyrwicha Wiktora od uchwały Magistratu, odmawiającej mu uwolnienia od opłaty szkolnej.	p. Dr. Hanke
3	22	Uchwalenie statutu Komunalnej Kasy Oszczędności miasta Chorzów.	p. Karpiński
4	23	Przyjęcie gwarancji przez Gminę miasta Chorzów za lokatę Banku Gospodarstwa Krajowego w Komunalnej Kasie Oszczędności miasta Chorzów w wysokości 50.000,— zł, przeznaczoną na tanie kredyty na remont starych domów mieszkalnych.	p. Karpiński
5	24	Zmiana granic dzielnic miasta Chorzów.	p. Dr. Hanke
6	25	Podział miasta na obwody administracyjne.	p. Dr. Hanke
7	26	Zakup od p. Michaliny Traczowej gruntu ulicznego o powierzchni 207 m ² , potrzebnego pod rozszerzenie ul. Michała Grażyńskiego (parcela 1980/122, karta nr. 2364).	p. Mross
8	27	Zakup 518 m ² gruntu ulicznego, położonego przy ul. Ks. Gałeczki od p. Zofii Drzyzgi (księga wieczysta Król. Huta, karta nr. 421, parcela 511/117, księga wieczysta nr. 101, parcela 512/121 i księga wieczysta nr. 1066, parcela 405/124).	p. Mross
9	28	Budowa ośrodka dziecka w Chorzowie.	p. Dr. Hanke
10	29	Uchwalenie dodatkowego budżetu do budżetu administracyjnego miasta Chorzów na rok 1937/38.	p. Hadryan.

Posiedzenie Wydziału Przygotowawczego odbędzie się w *poniedziałek*, dnia 21. czerwca 1937 r. o godz. 19-tej w sali posiedzeń Magistratu, ratusz, pokój nr. 93.

Chorzów, dnia 18. czerwca 1937 r.

Przewodniczący Rady Miejskiej:
Dr. Nowak.

Komunikat

Magistrat podaje do publicznej wiadomości, że w dniu 23 czerwca br. o godz. 19-tej odbędzie się posiedzenie Rady Miejskiej.

Karty wstępu na galerię sali posiedzeń Rady Miejskiej wydaje Referat Prezydialny, ratusz, pokój nr. 95 w godzinach urzędowych od 9—12 tej.

MAGISTRAT.

Ważne dla odbiorców prądu i wody!

Miejskie Zakłady Elektryczne i Wodociągowe zwracają uwagę P. T. Odbiorcom energii elektrycznej i wody na warunki płatności umieszczone po drugiej stronie doręczonych rachunków.

Rachunki przedstawia się do zapłaty tylko raz jeden przy doręczeniu.

W razie niezapłacenia rachunku w terminie dni 14 od jego doręczenia — światło zostanie wyłączone bez żadnego zawiadomienia.

14 dniowy termin płatności dotyczy również opłat za wodę. Nieściągalność opłaty za wodę w drodze egzekucyjnej w przeciągu jednego miesiąca, pociąga za sobą zamknięcie dopływu wody do realności, a mieszkańcy domu pobierać mogą wodę z najbliższej stągiewki publicznej. Koszty ponownego otwarcia dopływu wody ponosi właściciel realności.

Punktualne uiszczenie rachunków za światło i wodę winno zatem leżeć w interesie samych odbiorców.

MAGISTRAT.

Ogłoszenie

Dnia 11. czerwca 1937 r. złożył I. Urząd Skarbowy w Chorzowie w tutejszym Zarządzie Policji Miejskiej nakazy płatnicze na państwowy podatek na nazwiska:

- 1) Dzierzon Jadwiga
- 2) Golikówna Mieczysława
- 3) Kluczyński Feliks
- 4) Lis Marta
- 5) Dyrgała Amalia
- 6) Gonsior Józef
- 7) Czernik Helena
- 8) Mojzer Adelajda
- 9) Mirańska Maria
- 10) Fenenbaum Szlama
- 11) Cudzynowski Alter
- 12) Cederbaum Judasz
- 13) Chrószcz Herman

- 14) Kelz Bert
- 15) Króliczek Wincencja
- 16) Rudzka Maria
- 17) Wolański Kazimierz
- 18) Brenner Szyja
- 19) Sinkesfeld Stella
- 20) Kasperowicz Wincenty
- 21) Sikora Cecylia
- 22) Meller Maurycy
- 23) Dierich Herman
- 24) Koczuba Franciszek
- 25) Widawska Gertruda
- 26) Łożydajew Eugenia
- 27) Jutsch Gustaw
- 28) Mathes Adolf
- 29) Antczak Elfryda
- 30) Folkman Estera
- 31) Peszke Roman
- 32) Zakrzewski Wojciech
- 33) Spiechowicz Teofil
- 34) Korngold Henryk
- 35) Janik Elżbieta
- 36) Gawliński Franciszek
- 37) Pawłowski Seweryn
- 38) Langdorf Regina
- 39) Langdorf Regina
- 40) Herman Antoni
- 41) Herman Józef
- 42) Heinzieh Bartłomiej
- 43) Gizder Gertruda
- 44) Szwareberg Rozalia
- 45) Metzger Beila Hinda
- 46) Grabowski Helena
- 47) Krawczyk Alojzy
- 48) Przyrowski Majer
- 49) Winkler Magdalena
- 50) Paruzel Walij
- 51) Kuleńska Matylda
- 52) Grundschock Elżbieta
- 53) Sogala Henryk
- 54) Göhr Augustyn
- 55) Nendza Brunon
- 56) Elkon Shuna
- 57) Dafner Shawa Laja
- 58) Blumenfeld Hirs
- 59) Wetner Czyja
- 60) Kohn Shaja Rywka
- 61) Orenbuch Mojsze Josif
- 62) Łarnowski Wolf

W myśl artykułu 151 Ustawy z dnia 15. marca 1934 r. zawierającej Ordynację Podatkową (Dz. U. R. P. Nr. 39, poz. 346) wzywa się wyżej wymienionych do odebrania nakazów płatniczych złożonych w tutejszym Zarządzie Policji Miejskiej ratusz pokój 27.

Doręczenie nakazów płatniczych uważa się za skuteczne po upływie 4 tygodni od ogłoszenia o złożeniu nakazów płatniczych w tutejszym urzędzie.

Chorzów, 14 czerwca 1937 r.

Zarząd Policji Miejskiej.

Obwieszczenie

P. Kotzold Jerzy zamieszkały w Chorzowie, zamierza wybudować dom mieszkalny na gruncie dotychczas nieobjętym planem regu-

lacyjnym, położonym na terenie przy ul. Hajduckiej, nr. kolejny parceli 127.

Powyższe podaje się do wiadomości, z godnie z postanowieniami § 16 ustawy osiedleńczej z dnia 14. sierpnia 1904 r. (Zb. ust. pr. str. 227) z tym, że ewentualne sprzeciwy należy wnieść do tut. Referatu Policji Budowlanej w terminie do dnia 11. lipca 1937 r.

Za Pierwszego Burmistrza

(—) Mgr. Korol

Dyrektor Adm.

Licytacja

Dnia 19 i 20 lipca 1937 r. odbędzie się od godz. 9-tej rano w Zakładzie Zastawniczym przy ul. Bytomskiej 19 licytacja niewykupionych zastawów do Nr. 48427, zastawionych w czasie od 2-go do 30-go stycznia 1937 r. oraz niewykupionych zastawów wartościowych do Nr. 3410 a, zastawionych w czasie od 2-go do 26-go lutego 1937 r. Wykup powyższych zastawów nastąpić musi najpóźniej do dnia 15 lipca 1937 r. Od dnia 16. lipca 1937 r. doliczane będą koszty licytacyjne. Przed licytacją Zakład Zastawniczy jest zamknięty dla publiczności w dniu 17 lipca 1937 r.

Osiągnięte przy licytacji, odbytej dnia 18. i 19. czerwca 1937 r. nadwyżki za sprzedane zastawy do Nr. 46530 odebrać można za oddaniem kwitu zastawnego w przeciągu jednego roku w kasie Zakładu Zastawniczego.

MAGISTRAT.

Lokalny Komitet Funduszu Pracy w Chorzowie ogłasza przetarg

na dostawę artykułów mięsnych:

1. wieprzowina świeża	1055 kg.
2. „ wędzona	15 „
3. słonina świeża	325 „
4. „ wędzona	70 „
5. mięso wołowe	681,5 „
6. łój topiony	374 „
7. plucka wołowe	1160 „
8. flaki	3690 „
9. tłuszczu	66 „

Oferty opieczetowane wzgl. zalakowane należy składać w Magistracie — Biuro Zakupów, pokój 114, do dnia 25 czerwca 1937 r., godz. 9,00.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 25. czerwca 1937 r. o godz. 10,00.

MAGISTRAT.

przetarg

na dostawę następujących artykułów spożywczych i kolonialnych:

1. makaron paski	730	kg.
2. „ nitki	730	„
3. fasola biała	950	„
4. ryż	800	„
5. kasza parłowa	975	„
6. sól kuchenna	675	„
7. pieprz mielony	2,5	„
8. esencja octowa	20	„
9. łuski kakaowe	17	„
10. mydło jędrne (podać fabrykat)	11	„
11. proszek do prania (persil wzgl. inne)	13	„
12. kalarepa świeża	610	kop.
13. kapusty świeżej (włoska)	4600	kg.
14. mąka pszenna (od 45—55 %)	1250	„
15. mąka śrutowa	150	„
16. kawa słodowa (Kneipa, Prymasa itd.)	15	„
17. cykoria (Francka, Bohma)	4	paczki
18. sody	30	kg.
19. mydła szarego	23	„
20. mleka	750	litr.
21. masła	75	kg.
22. cukru	10	„
23. liści bobkowych	2	„
24. groch „Wiktorja“	50	„
25. korzenie angielskie	1	„
26. kminek	1,5	„

Oferty opieczetowane wzgl. zalakowane należy składać w Magistracie, Biuro Zakupów, pokój 114, do dnia 25 czerwca 1937 r., godz. 9,00.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 25. czerwca 1937 r. o godz. 10,00.
MAGISTRAT.

Komunikat

- 1) W ostatnim czasie chwycono w Chorzowie psa, suczkę, maści brązowej.
- 2) Na ulicy Grażyńskiego w Chorzowie I znaleziono 1 torebkę damską.
- 3) Na ulicy Wolności w Chorzowie I znaleziono szpuler maszyny do szycia do nawijania nici.

Po odbiór tych rzeczy mogą się właściciele zgłaszać w tutejszym Zarządzie Policji Miejskiej, pokój nr. 27.

Zarząd Policji Miejskiej.

Magistrat miasta Chorzów ogłasza

przetarg

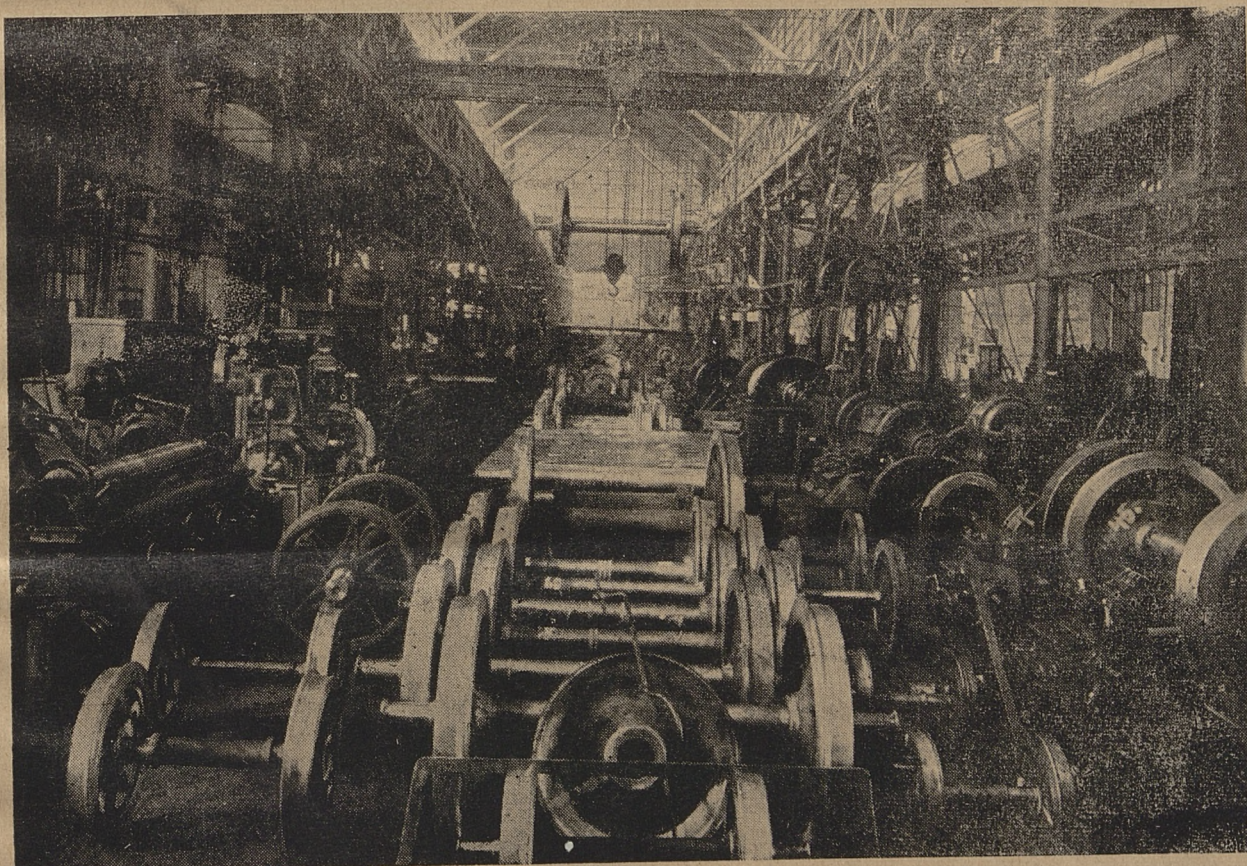
na wybudowanie domku dla transformatora w Chorzowie II, przy ul. Karola Miarki.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 28. czerwca rb. o godz. 12-tej w Referacie Budowlanym, pokój 139.

Podkładki ofertowe wydaje wyżej wymieniony Referat, pokój 133 — począwszy od dnia 22. VI. rb.

Chorzów, dnia 18. czerwca 1937 r.

MAGISTRAT.



FABRYKA KÓŁ HUTY PIŁSUDSKI

